

# RAVE SAFE

HEARING PROTECTION

## Pro / Ultimate

	CE certification data	2
EN	User instructions	4
DE	Gebrauchsanleitung	6
ES	Instrucciones de uso	8
NL	Gebruiksaanwijzing	10
FR	Guide d'utilisation	12
IT	Istruzioni per l'uso	14

## Basic

	CE certification data	2
EN	User instructions	16
DE	Gebrauchsanleitung	17
ES	Instrucciones de uso	18
NL	Gebruiksaanwijzing	19
FR	Guide d'utilisation	20
IT	Istruzioni per l'uso	21

# CE certification data

(European Standards)



**M**  
Ø 6-11 mm  
Scale 1:2



**L**  
Ø 8-13 mm  
Scale 1:2

Basic **M / L**



**S**  
Ø 10,7 mm  
Scale 1:2



**M**  
Ø 12,2 mm  
Scale 1:2



**L**  
Ø 13,7 mm  
Scale 1:2



**XL**  
Ø 14,8 mm  
Scale 1:2

Pro & Ultimate **S / M / L / XL**

	Filtercolor	SNR	H	M	L	CE Data
15 dB	Grey	17 dB	20 DB	14 dB	10 dB	A
20 dB	Black	19 dB	22 DB	16 dB	13 dB	B
15 dB	Purple	16 dB	16 DB	13 dB	11 dB	C
20 dB	Grey	19 dB	19 DB	17 dB	14 dB	D
15 dB	Blue	15 dB	15 DB	13 dB	12 dB	E
20 dB	White	17 dB	15 dB	18 dB	18 dB	F
25 dB	Black	20 DB	19 dB	19 dB	18 dB	G

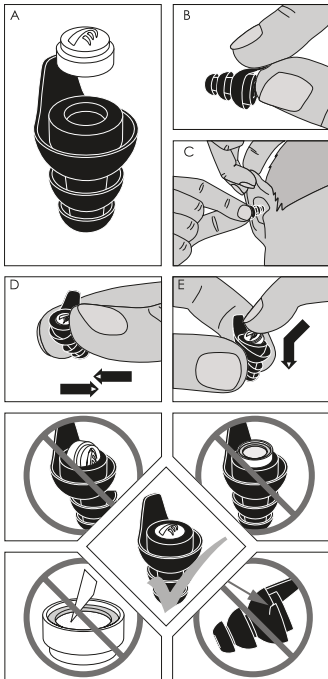


EN 352-2

Tested according to EN-352-2: 2002

by PZT GmbH 1974, An der Junkerei 48, 26389 Wilhelmshaven, Germany

	<b>Frequency (Hz)</b>	<b>63</b>	<b>125</b>	<b>250</b>	<b>500</b>	<b>1000</b>	<b>2000</b>	<b>4000</b>	<b>8000</b>
<b>A</b>	Mean attenuation (dB)	8.8	9.0	12.2	13.2	17.1	24.2	24.8	28.0
	Standard deviation (dB)	3.8	3.1	3.7	3.1	2.5	3.5	2.3	5.4
	APV-value (dB)	5.0	5.9	8.5	10.1	14.6	20.7	22.5	22.6
<b>B</b>	Mean attenuation (dB)	10.5	11.7	13.5	14.9	18.6	27.7	27.8	28.1
	Standard deviation (dB)	2.2	1.9	2.3	2.6	3.2	2.9	3.0	7.4
	APV-value (dB)	8.3	9.8	11.2	12.3	15.4	24.8	24.8	20.7
<b>C</b>	Mean attenuation (dB)	6.8	10.4	12.2	13.9	16.1	22.9	19.0	20.3
	Standard deviation (dB)	3.0	3.0	2.2	3.7	2.4	3.9	3.8	5.0
	APV-value (dB)	3.8	7.4	10.0	10.2	13.7	19.0	15.2	15.3
<b>D</b>	Mean attenuation (dB)	14.4	15.1	15.4	17.1	19.9	26.9	17.7	29.9
	Standard deviation (dB)	3.7	3.7	2.5	3.3	2.4	3.0	2.2	5.5
	APV-value (dB)	10.7	11.4	12.9	13.8	17.5	23.9	15.5	24.4
<b>E</b>	Mean attenuation (dB)	16.4	17.6	16.4	16.4	16.9	20.0	16.8	21.6
	Standard deviation (dB)	5.9	6.5	5.6	5.6	4.6	5.5	2.4	3.3
	APV-value (dB)	10.5	11.1	10.8	10.8	12.3	14.5	14.4	18.3
<b>F</b>	Mean attenuation (dB)	21.4	23.6	22.8	22.7	25.8	22.8	15.8	17.4
	Standard deviation (dB)	4.5	4.6	5.9	5.3	4.6	5.2	2.6	3.6
	APV-value (dB)	16.9	19.0	16.9	17.4	21.2	17.6	13.2	13.8
<b>G</b>	Mean attenuation (dB)	23.5	24.1	23.2	22.2	24.6	24.6	20.4	32.3
	Standard deviation (dB)	5.0	4.9	5.8	5.3	5.0	5.4	3.8	3.9
	APV-value (dB)	18.5	19.2	17.4	16.9	19.6	19.2	16.6	28.4



## User instructions

The hearing protection consists of two parts; the pill shaped filter and the universal re-usable ear tip (Picture A). The filter is supplied fitted into the large ear tips (XL). First insert this tip into the ear canal by following the instructions. If the tip is difficult to insert into the canal or feels uncomfortable then try the medium size ear tip (L, M, S). Don't forget to place and correctly position the filters in the ear tip (see "Changing the ear tips"). It is important that the tip seals correctly in order to achieve the certified attenuation.

### Inserting into your ears

In order to reduce the risk of infection it is important that both your hands and the hearing protection are clean before insertion into ears.

Grip the tongue of the ear tip between thumb and forefinger (Picture B). To ease insertion, pull the top of the ear outward and upward, this is best achieved by holding the ear with your opposite hand, your arm placed around the back of the head (Picture C). Gently push and twist the hearing protection into the ear until it sits comfortably in the ear canal whilst forming a good seal with the ear canal. Position the tongue at the top of the ear making it easier to find and grip when removing the tip from the ear.

### Removing from your ears

Remove the hearing protection with a slow twisting motion to gradually break the seal with the ear canal. This also eliminates any discomfort that may be felt during removal. After cleaning, place your hearing protection in, the clean, protective carry case.

### Changing the ear tips

To change the ear tips, you must first remove the filter (Picture A) from your existing ear tips. To remove the filter;

- Gently squeeze the ear tip just below the filter until it 'pops' out of
- the ear tip (Picture D).

To place the filter in ear tip;

- Ensure that the logo is facing upward so the logo will face out of the ear tip once inserted.
- Insert the filter into the larger opening of the ear tip. This is achieved by inserting the filter at an angle, pushing the lower side of the filter in first. Then press down on the filter logo to correctly position the filter in the cavity of the ear tip (Picture E).

In order to achieve the certified attenuation, the filter needs to be correctly fitted and positioned.

### **Cleaning the hearing protection**

Clean your ear tip after each use to remove earwax (Cerumen) and other debris. The ear tips can be wiped clean with a damp cloth or antibacterial cleaning tissues.

After removing the filter (see "Changing the ear tips"), the ear tips can be cleaned with soap or hygiene tablets and then rinsed in tepid water and dried thoroughly.

Only if necessary the filter can be cleaned with soap or hygiene tablets. After cleaning the filter needs to be thoroughly rinsed in tepid water and allowed to dry slowly.

### **Storage**

Always store your hearing protection in the clean protective carry case. Do not store other objects in the case.

### **Warnings**

- Suitable earplugs must be worn at all times in noisy environments.
- The hearing protection must be fitted, adjusted and

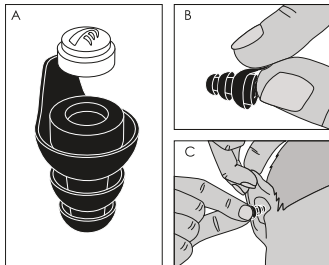
maintained in accordance with the instructions. Cleaning regularly and paying close attention to maintenance ensures sustained, optimum, performance.

- Before inserting the hearing protection into the ear canal, first ensure the filter is correctly positioned in the ear tip.
- To achieve the specified level of attenuation and hearing protection, the ear canal must be completely sealed by the ear tip.
- Regularly inspect the ear tips for tears or cracks in the flanges and body to ensure continued serviceability. Replace if necessary.
- If the above warnings and recommendations are not adhered to, the protection afforded by this product will be severely impaired.
- The hearing protection may be adversely affected when coming into contact with chemicals or alcohol.
- The hearing protection parts can be damaged when coming into contact with sharp objects.
- Keep the hearing protection out of the reach of young children.

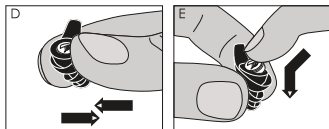
### **Warranty**

- This product is covered by a two (2) year limited manufacturer warranty.

## Gebrauchsanleitung



Der Gehörschutz besteht aus zwei Teilen: Der pillenförmige Filter und der universelle, wiederverwendbare Ohrstöpsel (Abbildung A). Der Filter wird in die größeren Ohrstöpsel (XL) eingepasst geliefert. Föhren Sie zunächst diesen Stöpsel entsprechend den Anweisungen in den Hörkanal ein. Wenn sich der Stöpsel nur schwer in den Kanal einföhren lässt oder sich unangenehm anföhlt, versuchen Sie es mit den Ohrstöpseln mittlerer GröÖe (L, M, S). Der Filter muss korrekt eingepasst und positioniert sein (siehe „Auswechseln der Ohrstöpsel“). Es ist wichtig, dass dieser Stöpsel den Kanal richtig abdichtet, damit der zertifizierten Dämpfwirkung erzielt wird.



### Einföhrung in Ihre Ohren

Zur Verringerung des Infektionsrisikos sollten Sie vor der Einföhrung in die Ohren darauf achten, dass sowohl Ihre Hände also auch der Gehörschutz sauber sind.



Greifen Sie das gröÖere Ende des Gehörschutzes mit Daumen und Zeigefinger (Abbildung B). Um das Einföhren zu erleichtern, ziehen Sie die Ohrmuschel leicht nach außen und oben. Das geht am besten, wenn Sie das Ohr mit der anderen Hand greifen, wobei der Arm um den Nacken gelegt wird (Abbildung C). Schieben und drehen Sie den Gehörschutz vorsichtig in das Ohr, bis er bequem im Hörkanal sitzt und eine gute Abdichtung zum Kanal bildet.

### Aus den Ohren entfernen

Entfernen Sie den Gehörschutz mit einer langsamen Drehbewegung, die die Dichtung zwischen Ohr und Kanal allmählich auflöst. Dadurch wird auch verhindert, dass sich das Entfernen möglicherweise unangenehm anföhlt. Geben Sie Ihren Gehörschutz nach der Reinigung in das saubere Schutzgehäuse.

## Auswechseln der Ohrstöpsel

Vor dem Auswechseln der Ohrstöpsel müssen Sie zuerst den Filter (Abbildung A) aus Ihren bestehenden Ohrstöpseln entfernen.

Um den Filter zu entfernen;

- Drücken Sie den Ohrstöpsel leicht unmittelbar unterhalb des Filters, bis dieser aus dem Ohrstöpsel 'springt' (Abbildung D).

Um den Filter in den Ohrstöpsel zu positionieren;

- Achten Sie darauf, dass das Logo nach vorne zeigt, so dass das Logo nach dem Einführen des Stöpsels nach außen zeigt.
- Führen Sie den Filter in die größere Öffnung des Ohrstöpsels ein. Dazu wird der Filter leicht abgewinkelt eingeführt, so dass die Unterseite des Filters zuerst eingeführt wird. Drücken Sie dann am Filterlogo leicht nach unten, um den Filter korrekt in den Hohlraum im Ohrstöpsel zu positionieren (Abbildung E).

Zur Gewährleistung der zertifizierten Dämpfungswirkung muss der Filter korrekt eingepasst und positioniert sein.

## Nettoyage des protections auditives

Reinigen Sie den Ohrstöpsel nach jeder Anwendung, um Ohrenschmalz (Cerumen) und andere Verunreinigungen zu entfernen. Der Ohrstöpsel kann mit einem feuchten Tuch oder antibakteriellen Reinigungstüchern gesäubert werden.

Nach Entfernen des Filters (siehe "Auswechseln der Ohrstöpsel") können die Ohrstöpsel mit Seife oder Hygienetabletten gereinigt und dann in lauwarmem Wasser ausgespült und gründlich getrocknet werden.

Der Filter sollte nur bei Bedarf mit Seife oder Hygienetabletten gereinigt werden. Nach dem Reinigen

muss der Filter gründlich in lauwarmem Wasser ausgespült und langsam trocken gelassen werden.

## Aufbewahrung

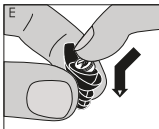
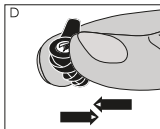
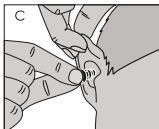
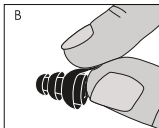
Bewahren Sie Ihren Gehörschutz nach der Reinigung immer im sauberen Schutzgehäuse auf. Bewahren

## Avertissements

- Für einen ordnungsgemäßen Gehörschutz sind in lauten Umgebungen immer geeignete Ohrstöpsel zu tragen.
- Der Gehörschutz muss entsprechend der Anleitung eingepasst, angepasst und gepflegt werden. Durch regelmäßiges Reinigen und sorgfältige Pflege wird eine anhaltende, optimale Leistung sichergestellt.
- Stellen Sie vor dem Einführen des Gehörschutzes in den Hörkanal sicher, dass der Filter korrekt im Ohrstöpsel positioniert ist.
- Um die angegebene Dämpfungswirkung zu erzielen, muss der Hörschutz vollständig mit dem Ohrstöpsel abgedichtet sein.
- Die Bestandteile des Gehörschutzes können beschädigt werden, wenn sie in Kontakt zu scharfen Gegenständen geraten.
- Untersuchen Sie die Ohrstöpsel regelmäßig auf Risse oder Spalte an den Flanschen oder am Körper, um die weitere Verwendungsfähigkeit sicherzustellen. Risse und Spalte am Ohrstöpsel beeinträchtigen die Wirkung des Gehörschutzes. Bei Bedarf ersetzen.
- Durch den Kontakt mit Chemikalien oder Alkohol kann der Gehörschutz Schaden nehmen.
- Bewahren Sie den Gehörschutz außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## Garantie

- Für dieses Produkt gilt eine beschränkte Herstellergarantie von zwei (2) Jahren.



## Instrucciones de uso

La protección auditiva consta de dos piezas: El filtro en forma de cápsula y la punta de auricular reutilizable universal (Imagen A). El filtro se suministra montado en las puntas de auriculares de mayor tamaño (XL). En primer lugar, introduzca esta punta en el canal auditivo siguiendo las instrucciones. Si la punta no se introduce fácilmente en el canal o si no resulta cómoda de llevar, pruebe con la punta de tamaño intermedio (L, M, S). El filtro debe insertarse y colocarse correctamente (consulte "Cambio de las puntas de auricular"). Es importante que la punta se asiente correctamente para conseguir el nivel de atenuación certificada.

### Introducción en el canal auditivo

Para reducir el riesgo de infección, es importante que las manos y la protección auditiva estén limpias antes de introducirlas en el canal auditivo.

Sujete el extremo grande de la protección auditiva entre el pulgar y el índice (Imagen B). Para facilitar la introducción, tire de la parte superior de la oreja hacia fuera y hacia arriba; para ello, es mejor sujetar la oreja con la otra mano con el brazo colocado alrededor de la parte posterior de la cabeza (Imagen C). Presione suavemente y gire la protección auditiva en el interior del canal auditivo

### Extracción del canal auditivo

Extraiga la protección auditiva con un movimiento de giro lento para abrir gradualmente el cierre en el canal auditivo. De este modo se elimina también cualquier incomodidad que pudiera sentir durante la extracción. Después de limpiar la protección auditiva, colóquela en la funda protectora limpia.

### Cambio de las puntas de auricular

Para cambiar las puntas de auricular, debe extraer primero



el filtro (Imagen A) de las puntas existentes.

Para extraer el filtro;

- Comprima suavemente la punta del auricular justo debajo del filtro hasta que salga de la punta (Imagen D).

Para colocar el filtro en la punta del auricular;

- Asegúrese de que el logotipo está orientado hacia arriba de modo que, una vez insertado, quede orientado hacia fuera de la punta del auricular.
- Introduzca el filtro en la abertura de mayor tamaño de la punta del auricular. Esto se consigue introduciendo en filtro en ángulo, presionando primero la parte inferior del filtro. A continuación, presione el logotipo del filtro para colocar correctamente el filtro en la cavidad de la punta del auricular (Imagen E).

Para lograr la atenuación certificada, el filtro debe insertarse y colocarse correctamente.

### Limpieza de su protección auditiva

Limpie la punta de los auriculares después de cada uso para eliminar el cerumen de los oídos y otros restos. Las puntas de los auriculares pueden limpiarse con un paño húmedo o toallitas de limpieza antibacterias.

Después de desmontar el filtro (consulte "Cambio de las puntas de auricular"), las puntas de los auriculares pueden limpiarse con jabón o pastillas de limpieza y, después, aclararse en agua tibia y secarse por completo.

Solo si es necesario, se puede limpiar el filtro con jabón y pastillas de limpieza. Después de la limpieza, es necesario aclarar el filtro completamente en agua tibia y dejarlo secar lentamente.

### Almacenamiento

Guarde siempre su protección auditiva en la funda

protectora limpia. No guarde otros objetos en la funda.

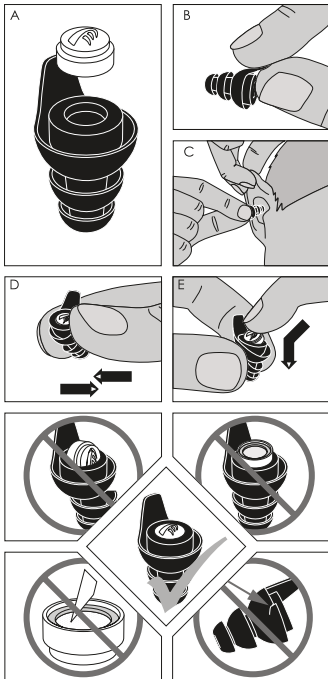
### Advertencias

- Es necesario utilizar auriculares adecuados en todo momento en entornos ruidosos para una protección correcta.
- La protección auditiva debe colocarse, ajustarse y mantenerse de acuerdo con las instrucciones. Una limpieza y un mantenimiento periódicos garantizan un rendimiento óptimo continuado.
- Antes de insertar la protección auditiva en el canal auditivo, compruebe primero que el filtro está correctamente colocado en la punta del auricular.
- Para conseguir el nivel de atenuación y protección auditiva especificado, el canal auditivo debe estar completamente sellado con una punta de auricular.
- Las piezas de la protección auditiva pueden resultar dañadas si entran en contacto con objetos afilados.
- Inspeccione periódicamente las puntas de los auriculares para localizar desgarres o grietas en los rebordes y el cuerpo y garantizar una capacidad de servicio continua. Los desgarres y las grietas de la punta del auricular reducirán el nivel de protección auditiva. Sustitúyala si es necesario.
- La protección auditiva puede verse afectada negativamente si entra en contacto con productos químicos o alcohol.
- Mantenga la protección auditiva fuera del alcance de los niños.

### Garantía

- Este producto está cubierto por una garantía limitada del fabricante de dos (2) años.

## Gebruiksaanwijzing



De gehoorbescherming bestaat uit twee onderdelen; een pilvormig (geluids)filter en een universeel herbruikbaar oordopje (Afbeelding A). De filters zijn standaard geplaatst in de grootste (XL) oordopjes. Probeer eerst dit formaat oordopje, volgens onderstaande instructies, in het oorkanaal te plaatsten. Indien het grote oordopje moeilijk in te brengen is of oncomfortabel aanvoelt, dan kunt u het kleinere (L, M, S) oordopje proberen. Vergeet niet om de filters over te zetten en correct te plaatsten (zie “Wisselen formaat oordopje”). Om de gecertificeerde demping te bereiken is het belangrijk dat er een goede afsluiting is tussen het oordopje en het oorkanaal.

### Inbrengen oordopjes

Om het risico op infecties te verminderen is het belangrijk dat zoveel de handen als de oordopjes schoon zijn voordat u deze inbrengt.

Pak het lipje van het oordopje tussen duim en wijsvinger (Afbeelding B). Om het inbrengen te vergemakkelijken trek u met uw andere hand de bovenkant van uw oor naar buiten en omhoog (Afbeelding C). Duw en draai het oordopje voorzichtig in het oor totdat deze comfortabel in het oor zit en een goede afsluiting vormt met het oorkanaal. Positioneer het lipje aan de bovenkant van het oor, zodat het lipje makkelijker is te vinden en vast te pakken bij het verwijderen van het oordopje.

### Verwijderen uit het oor

Voor u de oordopjes uit het oor haalt is het aan te raden eerst met een voorzichtige draaiende beweging de afsluiting met het oorkanaal te verbreken. Dit helpt een onaangename druk op het trommelvlies te voorkomen. Berg de gehoorbescherming, na reiniging, op in een schoon bewaarstelsysteem.

## Wisselen formaat oordopje

Om van oordopje te wisselen dient u eerst het filter (Afbeelding A) uit het huidige oordopje verwijderen.

Voor verwijderen filter;

- Knijp voorzichtig in het oordopje net onder het filter tot deze uit het oordopje 'plopt' (Afbeelding D).

Voor aanbrengen filter;

- Zorg ervoor dat het logo op het filter naar boven gericht is, zodat deze zichtbaar blijft na plaatsing in het oordopje.
- Plaatst het filter in de grootste opening van het oordopje. De beste manier is om het filter onder een hoek in de holte te duwen en zo eerst de onderkant van het filter in het oordopje te plaatsen. Duw vervolgens op de bovenkant van het filter om deze correct in de holte van het oordopje te positioneren (Afbeelding E). Om de gecertificeerde demping te bereiken dient het filter correct te zijn geplaatst.

## Reinigen gehoorbescherming

Reinig het oordopje na ieder gebruik om oorsmeer (cerumen) en eventueel andere vuil te verwijderen. De oordopjes kunnen schoongeveegd worden met een vochtige doekje of antibacteriële reinigingsdoekjes.

Als u het filter uit het oordopje verwijderd (zie "Wisselen formaat oordopje") kan het oordopje ook worden gereinigd met zeep of hygiëne tabletten. Spoel het oordopje hierna af met lauwwarm water en maak het grondig droog.

Wij raden aan om alleen bij ernstige vervuiling het filter te reinigen met zeep of hygiëne tabletten. Na het reinigen dient het filter grondig te worden schoongespoeld met lauwwarm water en de kans krijgen om langzaam te drogen.

## Opbergen

Bewaar de gehoorbescherming altijd in een schoon bewaarsysteem. Bewaar geen andere voorwerpen bij de gehoorbescherming.

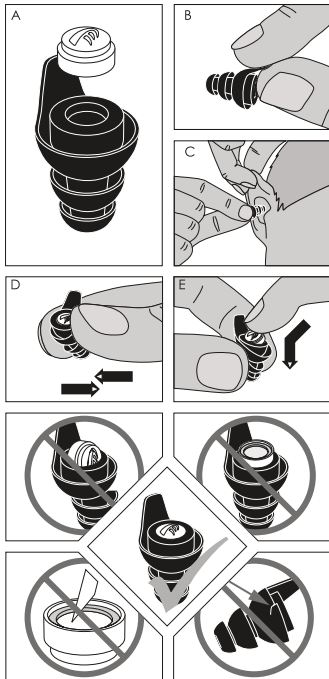
## Waarschuwingen

- Om gehoorbeschadiging te voorkomen dient in luidruchtige situaties altijd geschikte gehoorbescherming gedragen te worden.
- De gehoorbescherming dient te worden ingebracht, aangepast en onderhouden overeenkomstig met de instructies. Regelmatig reinigen van het product en voldoende aandacht schenken aan onderhoud zorgen voor langdurige en optimale prestaties.
- Voor de gehoorbescherming in het oorkanaal wordt gebracht dient altijd gecontroleerd te worden of het filter correct in het oordopje is geplaatst.
- Om het gespecificeerde dempingsniveau te bereiken dient het oorkanaal volledig afgesloten te worden door het oordopje.
- De onderdelen van de gehoorbescherming kunnen beschadigd raken als ze in contact komen met een scherp voorwerp.
- Controleer de oordopjes regelmatig op scheurtjes of andere beschadigingen. Deze zullen een negatief effect hebben op de demping. Vervang indien nodig.
- De gehoorbescherming kan aangetast worden wanneer deze in contact komt met chemicaliën of alcohol.
- Houd de gehoorbescherming buiten het bereik van kleine kinderen.

## Garantie

- Dit product wordt gedekt door een twee (2) jaar beperkte fabrieksgarantie.

## Guide d'utilisation



Les protections auditives sont composées de deux éléments; Le filtre acoustique et l'embout universel réutilisable (Image A). Les protections auditives sont fournies avec le filtre acoustique installé dans l'embout le plus gros (XL). Insérez l'embout dans votre canal auditif en suivant les instructions suivantes. Si l'embout est difficile à insérer ou que vous sentez une gêne, essayez avec l'embout plus petit (L, M, S). Les filtres doivent être correctement installés et positionnés (voir le paragraphe "Changer d'embout"). Il est important que l'embout remplisse bien hermétiquement votre oreille pour obtenir l'atténuation certifiée.

### Insertion des protections auditives dans vos oreilles

Avant d'insérer l'embout dans votre oreille, il est important que vos mains soient propres afin de réduire le risque d'infection.

Prenez par l'extrémité, avec le pouce et l'index la protection auditive (Image B). Pour faciliter l'insertion, tirez légèrement le bout de votre oreille vers le haut et l'extérieur. Cette manipulation se fait plus facilement en tenant votre oreille avec votre deuxième main, votre bras passant derrière votre tête (Image C). Poussez et tournez légèrement dans l'oreille la protection auditive jusqu'à temps que celle-ci soit confortablement et hermétiquement positionnée dans le canal auditif.

### Extraction des protections auditives de vos oreilles

Elevez la protection auditive en la tournant doucement afin de supprimer la sensation hermétique avec le canal auditif. Ce mouvement permet d'éviter tout désagrément lors du retrait de la protection. Après nettoyage, placez la protection auditive dans son boîtier, propre lui aussi.

### Changer d'embout

Pour changer d'embout, vous devez d'abord retirer le filtre acoustique (Image A) de l'embout actuel.

Pour retirer le filtre acoustique;

- Faites sortir doucement en pressant l'embout en dessous du filtre acoustique jusqu'à ce qu'il sorte (Image D).

Pour placer le filtre acoustique dans l'embout;

- Assurez-vous que le logo soit positionné vers l'extérieur de l'embout de façon à ce qu'il soit visible une fois le filtre installé.
- Insérez le filtre acoustique dans l'ouverture la plus large de l'embout en poussant d'abord un des bords du filtre acoustique dans l'embout. Poussez ensuite le filtre acoustique vers l'intérieur de l'embout en appuyant sur le logo (Image E).

Pour obtenir l'atténuation certifiée, les filtres doivent être correctement installés et positionnés.

### Nettoyage des protections auditives

Nettoyer l'embout après chaque usage permet d'enlever le cérumen et autres impuretés. Les embouts peuvent pour cela être essuyés avec un tissu humide ou une lingette de nettoyage antibactérienne.

Une fois le filtre acoustique retiré (voir le paragraphe "Changer d'embout"), les embouts peuvent être nettoyés avec du savon ou des pastilles hygiéniques spécialement prévues à cet effet. Rincez à l'eau claire puis laissez sécher naturellement.

Seulement si nécessaire, le filtre acoustique peut être nettoyé avec du savon ou des pastilles hygiéniques spécialement prévues à cet effet. Après nettoyage, rincez le filtre à l'eau claire. Laissez ensuite sécher naturellement.

### Stockage

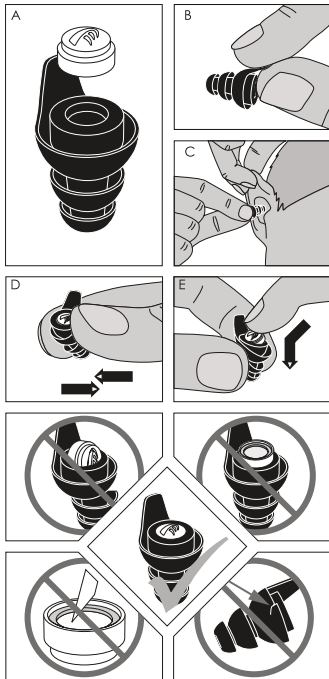
Les protections auditives doivent toujours être stockées dans un endroit propre et sec. Utilisez le boîtier prévu à cet effet. Nettoyez-le si nécessaire. Ne stockez aucun autre objet dans ce boîtier.

### Avertissements

- Pour préserver votre audition, vous devez vous protéger 100% du temps d'exposition au bruit avec des protections adaptées à la situation.
- Les protections auditives doivent être utilisées dans le respect de des instructions figurant sur ce présent guide d'utilisation. Un nettoyage
- régulier et une utilisation soignée vous permettront un usage dans les meilleures conditions et ce le plus longtemps possible.
- Avant d'insérer une protection auditive dans votre oreille, assurez-vous d'abord que le filtre acoustique est correctement positionné sur l'embout.
- Pour bénéficier des meilleures performances des protections auditives, l'embout doit remplir et fermer hermétiquement le canal auditif.
- Les protections auditives peuvent être endommagées lors du contact avec des objets pointus.
- Inspectez régulièrement qu'il n'y ait ni fissures ni déchirures sur les embouts. Les fissures et déchirures peuvent diminuer la protection auditive qu'offrent ces produits. Remplacez-les si nécessaire.
- Les protections auditives peuvent se détériorer au contact de produits chimiques ou contenant de l'alcool.
- Ne laissez pas les protections auditives à la portée des enfants.

### Garantie

- Ce produit possède une garantie-fabricant de deux (2) ans.



## Istruzioni per l'uso

La protezione auricolare sono formati da due elementi: il filtro a forma di capsula e il tappo universale per gli orecchi riutilizzabile (Figura A). Le protezioni auricolari sono fornite con il filtro già installato nel tappo più grande (XL). Inserire prima questo tappo nel condotto uditivo attenendosi alle istruzioni fornite. Qualora risultasse difficile inserire il tappo nel condotto o si avvertisse un certo fastidio, provate con il tappo di misura media (L, M, S). Il filtro deve essere inserito e posizionato correttamente (per dettagli, vedere al paragrafo "Sostituzione dei tappi per l'orecchio"). È importante che il tappo riempia bene l'orecchio in modo da ottenere il livello di attenuazione certificata.

### Inserimento delle protezioni nelle orecchie

Per ridurre il rischio di infezione, è importante che le mani e la protezione auricolare siano ben puliti prima dell'inserimento nelle proprie orecchie.

Afferrare l'estremità più grande della protezione auricolare tra il pollice e l'indice (Figura B). Per agevolare l'inserimento, tirare l'estremità dell'orecchio verso l'esterno e verso l'alto; per fare questo, tenere l'orecchio con l'altra mano, facendo passare il braccio dietro la nuca (Figura C). Spingere e girare leggermente la protezione auricolare nell'orecchio fino a quando non sarà posizionata in modo comodo ed ermetico nel condotto uditivo.

### Rimozione dalle orecchie

Rimuovere la protezione auricolare girandola delicatamente per sopprimere la sensazione ermetica con il condotto uditivo. Questo movimento consente di evitare qualsiasi fastidio durante la rimozione. Dopo averli puliti, mettere la protezione auricolare nell'apposita custodia.

### Sostituzione dei tappi per l'orecchio

Per cambiare i tappi per l'orecchio, bisogna prima

rimuovere il filtro (Figura A) dai tappi esistenti.

Rimozione del filtro;

- Fare uscire delicatamente il tappo premendolo proprio sotto il filtro, fino a che non sarà uscito (Figura D).

Posizionamento del filtro nel tappo;

- Assicurarsi che il logo sia rivolto verso l'alto in modo che risulti visibile dall'esterno una volta installato il filtro.
- Inserire il filtro nell'apertura più grande del tappo, premendo prima uno dei bordi del filtro nel tappo. Spingere quindi il filtro verso l'interno del tappo, premendo sul logo (Figura E).

Per ottenere l'attenuazione certificata sulla confezione, il filtro deve essere inserito e posizionato correttamente.

### **Pulizia della protezione auricolare**

Pulire il tappo dopo ogni utilizzo in modo da rimuovere cerume e altre impurità. I tappi si possono pulire con un panno inumidito o dei fazzoletti antibatterici.

Dopo aver rimosso il filtro (per dettagli, vedere al paragrafo "Sostituzione dei tappi per l'orecchio"), pulire i tappi con sapone o con delle compresse igienizzanti appositamente concepite a tale scopo. Sciacquare quindi con acqua pulita e lasciarli asciugare.

Solo se necessario, è possibile pulire il filtro con sapone o un detergente igienizzante. Dopo la pulizia, il filtro va sciacquato a fondo in acqua tiepida e va fatto asciugare lentamente.

### **Conservazione**

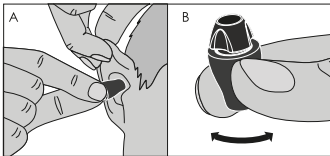
Conservare la protezione auricolare nell'apposita custodia di protezione pulita. Non conservare altri oggetti nella custodia.

### **Avvertenze**

- Per una protezione corretta, si devono indossare sempre auricolari idonei in ambienti rumorosi.
- La protezione auricolare vanno portati, regolata e tenuta attenendosi rigorosamente a quanto riportato nelle istruzioni. Una pulizia regolare e un utilizzo attento vi consentiranno un utilizzo nelle migliori condizioni e in modo duraturo.
- Prima di inserire la protezione auricolare nel condotto uditivo, assicurarsi che il filtro sia posizionato correttamente nel tappo.
- Per ottenere il livello specificato di attenuazione e di protezione auricolare, il condotto uditivo deve essere completamente sigillato con un tappo.
- I componenti della protezione auricolare possono danneggiarsi quando vengono a contatto con oggetti appuntiti.
- Ispezionare regolarmente i tappi per assicurarsi che non presentino strappi o incrinature nelle flange e nel corpo per garantire una funzionalità continua. Strappi o incrinature nel tappo ridurranno il livello di protezione auricolare. Sostituire se necessario.
- La protezione auricolare possono risultare compromessi se vengono a contatto con sostanze chimiche o alcol.
- enere la protezione auricolare fuori dalla portata dei bambini.

### **Garanzia**

- Questo prodotto è coperto da garanzia limitata della durata di due (2) anni.



### Inserting BASIC earplugs into your ears

Roll and compress the foam part of the product between your fingers (Picture A). Pull the top of the ear outward and upward, this is best achieved by holding the ear with your opposite hand, your arm gently around the back of the head (Picture B).

Gently push and twist the foam part into the ear until it sits comfortably in the ear canal. Whilst holding in position allow the foam to expand for at least 45 seconds in order to form a good seal with the ear canal. When the product is in position, tap gently with a finger on the outside of the hole in the plastic part. If you hear a 'base drum sound effect', this is an indication of correct sealing. If placed to deeply in the ear canal, the expanding pressure of the foam may cause some discomfort. Repeat the fitting procedure if needed.

### Removing from your ears

Remove the product with a slow twisting motion to gradually break the seal with the ear canal. This also eliminates any discomfort that may be felt during removal.

### Cleaning and storage

Clean the product after each use to remove earwax (cerumen) and other debris. The product may be cleaned with a water dampened clean cloth. Do not clean with alcohol-based cleaning solutions, soaps or detergents. Allow to dry before use. Always store the

product in a clean protective case or bag. Do not store with other objects.

### Warnings

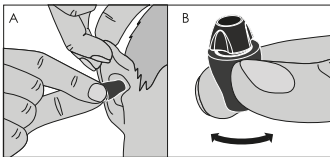
- The product must be fitted, adjusted and maintained in accordance with instructions. Improper fitting can reduce its effectiveness in attenuating noise.
- Regularly inspect the product to ensure serviceability.
- After first use the product can be used for up to four weeks or until soiled.
- Please ensure both hands and foam are clean before insertion in order to reduce the risk of infection. Sharing of the products can increase the risk of infection.
- The product may be adversely affected when coming into contact with chemicals or alcohol.
- Performance of the product may be reduced after contact with sharp objects e.g. by puncturing or cutting.
- If these instructions and warnings are not adhered to, the protection afforded by the product will be severely impaired.
- Choking hazard – Keep the product out of reach of young children.
- Suitable hearing protection must be worn at all times in noisy surroundings.
- You are responsible for evaluating whether the use of the product affects your ability to safely perform an activity. Stop using it if you find it distracting, disruptive or uncomfortable.
- RAVE SAFE shall have no liability of any kind for any direct, indirect, incidental or consequential damages or expenses that arise from the use of this product.

This product was manufactured in the Netherlands. RAVE SAFE warrants that all reasonable care was taken so that the product meets the specification at the time of purchase.

### Warranty

This product is covered by a one (1) year limited manufacturer warranty.





### BASIC Ohrstöpsel in die Ohren einsetzen

Rollen und kneten sie den Schumstoffteil des Produkts zwischen den Fingern (Abbildung A). Greifen Sie mit der mit der gegenüberliegenden Hand über den Kopf und ziehen Sie das Ohrläppchen etwas nach außen und oben (Abbildung B).

Führen Sie den Schaumstoffteil behutsam ins Ohr ein, bis er bequem in Ihrem Gehörgang sitzt. Während in Position zu halten, erlauben der Schaumstoffs für mindestens 45 Sekunden lang expandieren, im eine gute Versiegelung mit dem Gehörgang zu bilden. Wenn das Produkt eingesetzt ist, tippen Sie mit einem Finger leicht auf die Außenseite des Loches im Kunststoffteil. Wenn Sie einen ‚Trommelton-Effekt‘ bemerken, deutet dies auf eine korrekte Versiegelung hin. Wenn das Produkt zu tief im Gehörgang sitzt, kann sich der Druck des Schaumstoffs unangenehm anfühlen. Bei Bedarf wiederholen Sie das Einsetzen.

### Aus den Ohren entfernen

Entfernen Sie das Produkt mit einer langsamen Drehbewegung, um die Versiegelung mit dem Gehörgang schrittweise aufzuheben. Dies beseitigt auch jegliches Unbehagen, das bei der Entfernung auftreten könnte.

### Reinigung und Pflege

Reinigen Sie das Produkt nach jedem Anwendung, um Ohrschmalz (Cerumen) und andere Verunreinigungen zu entfernen. Das Produkt darf mit einem sauberen, feuchten Tuch

gereinigt werden. Nicht mit alkoholischen Reinigungs lotion, Seife oder Spülmittel reinigen. Vor Gebrauch trocken lassen. Bewahren Sie das Produkt immer in einem sauberen Schutzkoffer oder Beutel auf. Nicht mit anderen Gegenständen aufbewahren.

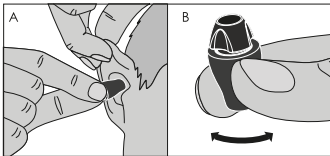
### Warnungen

- Das Produkt muss gemäß dieser Anleitung eingesetzt, eingestellt und gepflegt werden. Die Ohrstöpsel müssen korrekt eingesetzt werden, um die zertifizierte Lärmreduzierung zu erreichen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig, um die Gebrauchttauglichkeit zu gewährleisten.
- Nach der ersten Anwendung kann das Produkt bis zu vier Wochen oder bis zur Verschmutzung verwendet werden.
- Das Produkt kann durch den Kontakt mit Chemikalien oder Alkohol beeinträchtigt werden z.B. durch punktieren oder schneiden.
- Wenn diese Anweisungen und Warnungen nicht eingehalten werden, wird der Schutz durch das Produkt stark beeinträchtigt.
- Erststichungsgefahr – Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.
- Geeigneter Gehörschutz muss jederzeit in lauten Umgebungen getragen werden.
- Sie sind dafür verantwortlich zu prüfen, ob die Verwendung des Produkts Ihre Fähigkeit zur sicheren Ausübung einer Tätigkeit beeinflusst. Verwenden Sie es nicht weiter, wenn Sie es als ablenkend, störend oder unbequem empfinden.
- RAVE SAFE übernimmt keine Haftung für jegliche direkte, indirekte, versehentliche Schäden oder Folgeschäden oder Kosten, die aufgrund der Verwendung dieses Produkts auftreten.

Dieses Produkt wurde in den Niederlanden hergestellt. RAVE SAFE garantiert, dass all geboten Sorgfalt angewendet wurde, damit das Produkt die Anforderungen zum Zeitpunkt des Kaufs erfüllt.

### Garantie

Dieses Produkt besitzt eine Herstellergarantie von einem (1) Jahr.



### Inserción auriculares BASIC en sus oídos

Comprima y gire la parte espumosa del tapón entre sus dedos (Imagen A). Tire de la parte superior de su oreja hacia arriba. Para ello, utilice su otra mano, colocando su brazo alrededor de la cabeza (Imagen B).

Introduzca cuidadosamente la parte espumosa del tapón en su oído hasta que ésta se asiente en su canal auditivo de una manera que le resulte cómoda. Mantenga el tapón en su posición mientras la espuma se expande durante un mínimo de 45 segundos para que ésta selle el canal auditivo adecuadamente.

### Una vez el tapón se encuentra en su posición, golpee

suavemente con su dedo en la parte externa del agujero que hay en la parte de plástico del tapón. Oír un sonido similar 'al de un bombo' indica un correcto sellado del canal auditivo. Introducir el tapón demasiado profundo en el canal auditivo puede producir una cierta incomodidad. Repita el procedimiento para insertar el tapón correctamente si lo considera necesario.

### Extracción de los tapones

Extraiga el tapón con sus dedos con un movimiento lento de giro para romper el sellado del canal auditivo. Esto también elimina cualquier incomodidad que pudiera producirse durante la extracción del tapón.

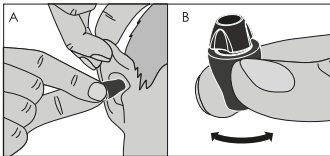
### Avisos

- El producto debe ser ajustado al oído y mantenido de acuerdo a las instrucciones. Un ajuste inadecuado puede conllevar a la reducción de su eficiencia atenuando sonido.
- Inspeccionar el producto regularmente para asegurar su buen estado y utilidad.
- Después del primer uso, el producto se puede usar hasta un máximo de cuatro semanas, o hasta que esté sucio.
- Asegúrese de que sus manos, así como la espuma del tapón, están limpias antes de insertarlo en el oído para reducir el riesgo de infección. Así mismo, compartir el producto con otras personas también puede incrementar el riesgo de infección.
- El producto puede deteriorarse en caso de contacto con productos químicos o con alcohol.
- El rendimiento del producto puede verse reducido después del contacto con objetos afilados, cortantes o punzantes.
- La protección auditiva ofrecida por los tapones puede verse significativamente disminuida si estas instrucciones y avisos no se tienen en cuenta.
- Riesgo de asfixia. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Debe utilizarse una protección auditiva adecuada en ambientes ruidosos durante todo el tiempo.
- Usted es responsable de evaluar cuándo el uso del producto afecta a su habilidad de realizar una actividad de una manera segura. Deje de utilizar el producto si le distrae o le resulta incómodo.
- RAVE SAFE no se hace responsable de ningún tipo de gasto o de daño directo, indirecto o accidental que pueda resultar a consecuencia de utilizar este producto.

Este producto ha sido fabricado en los Países Bajos. RAVE SAFE garantiza que para la fabricación de estos tapones auditivos se han tomado todas las precauciones razonables y que, en el momento de la compra, los tapones auditivos cumplen las especificaciones.

### Garantía

Este producto está cubierto por garantía del fabricante por un (1) año.



### Inbrengen van de BASIC oordoppen in het oor

Rol en kneed het schuimgedeelte van het product tussen de vingers (Afbeelding A). Trek de bovenkant van het oor naar buiten en naar boven. Hierbij kun je het beste de arm achter je hoofd houden en het oor vasthouden met de andere hand (Afbeelding B).

Duw en draai het schuimgedeelte voorzichtig in het oor tot het comfortabel in de gehoorgang zit. Laat het schuim, terwijl je het product op zijn plek houdt, gedurende ten minste 45 seconden uitzetten om een goede afdichting van de gehoorgang te realiseren. Tik, na het plaatsen van het product, met een vinger op de buitenkant van het plastic gedeelte. Als je een 'base drum' geluidseffect hoort, is dit een indicatie van een goede afdichting. Als je het product te diep in de gehoorgang plaatst, kan de uitzettende druk van het schuim wat ongemak veroorzaken. Herhaal de plaatsingsprocedure indien nodig.

### Verwijderen uit het oor

Verwijder het product met een langzaam draaiende beweging om de afdichting met de gehoorgang geleidelijk te verbreken. Dit voorkomt ook eventueel ongemak dat gevoelt kan worden tijdens het verwijderen.

### Reinigen en bewaren

Reinig het product na elk gebruik om oorsmeer en ander vuil te verwijderen. Het product kan worden gereinigd met een schone vochtige doek. Gebruik geen zeep, wasmiddelen of reinigingsmiddelen op basis van alcohol. Laat het product drogen alvorens opnieuw

te gebruiken. Bewaar het product altijd in een schone hersluitbare opbergoplossing. Niet bewaren in combinatie met andere voorwerpen.

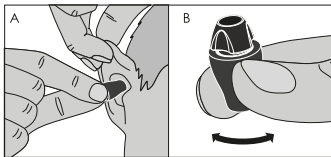
### Waarschuwingen

- Het product moet geplaatst, aangepast en onderhouden worden volgens de instructies. Onjuiste plaatsing in de gehoorgang kan de effectiviteit van de gehoorbescherming verminderen.
- Controleer het product regelmatig om de bruikbaarheid te waarborgen.
- Na het eerste gebruik kan het product tot ongeveer vier weken worden gebruikt of totdat deze vuil is geworden.
- Zorg voor het inbrengen dat handen en het schuim schoon zijn om het risico op infectie te verminderen. Gedeeld gebruik van het product kan het risico op infectie verhogen.
- Het product kan nadelig worden beïnvloed bij contact met chemicaliën of alcohol.
- De prestaties van het product kunnen verminderd zijn na contact met scherpe voorwerpen, bijvoorbeeld door snijden of doorprikken van het gaas.
- Als deze instructies en waarschuwing niet worden opgevolgd, zal de bescherming die het product biedt, ernstig worden aangetast.
- Verstikkingsgevaar – Houd het product buiten bereik van jonge kinderen.
- In luidruchtige omgevingen dient te allen tijde geschikte gehoorbescherming te worden gedragen.
- Je draagt zelf de verantwoordelijkheid om te evalueren of het gebruik van het product je vermogen beïnvloed om een activiteit veilig te verrichten. Stop met het gebruik van het product als deze afleidt, stoort of ongemak veroorzaakt.
- RAVE SAFE is niet aansprakelijk voor enige directe, indirecte, incidentele of gevolgschade of onkosten die voortvloeien uit het gebruik van dit product.

Dit product is geproduceerd in Nederland. RAVE SAFE garandeert dat het product met alle redelijke zorg is vervaardigd zodat het product op het moment van aankoop voldoet aan de specificaties.

### Garantie

Dit product wordt gedekt door een (1) jaar beperkte fabrieksgarantie.



### Insérez les BASIC bouchons d'oreille dans vos oreilles

Roulez et compressez la partie en mousse du produit entre les doigts (Photo A). Tirez le haut de l'oreille vers l'extérieur et le haut. Pour ce faire, maintenez l'oreille avec la main opposée, le bras entourant l'arrière de la tête (Photo B).

Poussez et tordez délicatement le mousse dans l'oreille jusqu'à ce qu'il soit confortablement installé dans le conduit auditif. Tout en maintenant en position le produit, laissez la mousse reprendre son volume pendant au moins 45 secondes et former un joint étanche avec le conduit auditif. Une fois le produit en place, tapotez légèrement du doigt sur l'extérieur du trou dans la partie en plastique. Si vous entendez un effet acoustique ressemblant à une grosse caisse, cela indique que l'isolation a été correctement réalisée. Si vous placez le produit trop profondément dans le conduit auditif, la pression de la mousse peut provoquer une gêne. Répétez la procédure si nécessaire.

### Retirez de vos oreilles

Retirez le produit en réalisant un mouvement de torsion lent pour défaire progressivement le joint d'isolation avec le conduit auditif. Cela élimine également tout inconfort possible pendant le retrait.

### Nettoyage et stockage

Nettoyez le produit après chaque utilisation pour en éliminer le cérumen et les autres débris. Ne pas nettoyer avec une solution à base d'alcool, un savon ou un détergent. Laissez sécher avant

de les réutiliser. Rangez toujours le produit dans un étui ou un sac de protection propre.

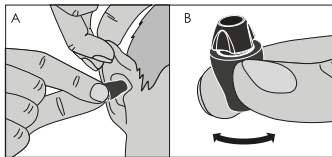
### Avertissements

- Le produit doit être fixé, réglé et entretenu conformément aux instructions. Pour atteindre le niveau spécifié d'atténuation et de protection acoustique, le conduit auditif doit être complètement isolé avec le produit.
- Inspectez régulièrement le produit pour garantir son caractère opérationnel continu.
- Après la première utilisation, le produit peut être utilisé jusqu'à quatre semaines ou jusqu'à ce qu'elle soit sale.
- Afin de réduire le risque d'infection, il est important que les deux mains et le mousse soient propres avant l'insertion dans les oreilles. Le partage des produits peut augmenter le risque d'infection.
- Le produit peut être endommagé en cas de contact avec des produits chimiques ou de l'alcool.
- La performance du produit peut être réduite après contact avec des objets coupants, par exemple par perforation ou coupe.
- Si ces instructions et ces avertissements ne sont pas respectés, la protection offerte par le produit sera gravement altérée.
- Risque d'étouffement – Maintenez le produit hors de portée des enfants.
- Une protection acoustique adaptée doit être portée à tout moment dans les environnements bruyants.
- Vous devez évaluer si l'utilisation du produit affecte votre capacité à effectuer une activité de façon sûre.
- RAVE SAFE décline toute responsabilité en cas de dommage ou dépense directs, indirects, incidents ou consécutifs découlant de l'utilisation de ce produit.

Ce produit a été fabriqué aux Pays-Bas. RAVE SAFE garantit que tous les soins raisonnables ont été pris afin que le produit satisfasse aux spécifications au moment de l'achat.

### Garantie

Ce produit est couvert par une garantie d'usine limitée de un (1) an.



### Inserire le cuffie BASIC nelle orecchie

Arrotolare e comprimere la parte in schiuma del prodotto fra le dita (Figura A). Tirare la parte superiore dell'orecchio verso l'alto e verso l'esterno, il modo migliore per farlo è tenendo l'orecchio con la mano opposta, con il braccio che passa dietro la nuca (Figura B).

Con delicatezza, premere e girare la parte in gomma nell'orecchio fino a che non si posiziona comodamente nel canale auricolare. Mentre si trattiene in posizione, consentire alla schiuma di espandersi per almeno 45 secondi per poter formare un buon sigillo con il canale auricolare. Una volta posizionato il prodotto, toccare delicatamente con un dito sulla parte esterna del foro nella parte in plastica. Se si sente un "Rumore tipo tamburo", vuol dire che la sigillatura è corretta. Se viene posizionato troppo in profondità nel canale auricolare, la pressione di espansione della schiuma potrebbe causare fastidio. Ripetere la procedura se necessario.

### Rimozione dalle orecchie

Rimuovere il prodotto con un movimento lento a girare per rompere gradualmente il sigillo con il canale auricolare. Questo inoltre elimina ogni fastidio che si può avvertire durante la rimozione.

### Pulizia e conservazione

Pulire il prodotto dopo ogni utilizzo per rimuovere il cerume e altri detriti. Questo prodotto può essere pulito con un panno inumidito. Non pulire con soluzioni e detergenti a base alcolica, saponi o detergenti. Fare asciugare prima dell'uso. Conservare sempre il prodotto in una custodia protettiva pulita o in una borsa. Non

conservare assieme ad altri oggetti.

### Attenzione

- Il prodotto deve essere posizionato, aggiustato e mantenuto seguendo le istruzioni. Un'installazione impropria può ridurre la sua efficacia nell'attenuare i rumori.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per assicurarne lo stato di servizio.
- Dopo il primo utilizzo, il prodotto può essere utilizzato fino a quattro settimane o fino a che non si sporca.
- Assicurarsi che entrambe le mani e la schiuma siano pulite prima dell'inserimento per poter ridurre il rischio di infezione. La condivisione dei prodotti può anche aumentare il rischio di infezioni.
- Il prodotto può essere influenzato negativamente se viene in contatto con agenti chimici o alcol.
- Le prestazioni del prodotto possono ridursi dopo il contatto con oggetti affilati, ad esempio se il prodotto subisce perforazioni o tagli.
- Se queste istruzioni e avvertimenti non vengono rispettati, la protezione offerta dal prodotto ne risentirà severamente.
- Pericolo di soffocamento - tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Protezioni uditive idonee devono essere indossate in ogni momento negli ambienti rumorosi.
- Voi siete responsabili per decidere se l'uso del prodotto influenza la vostra abilità di condurre con sicurezza un'attività. Interrompete l'uso se trovate che il prodotto provochi distrazione, interruzioni o disagio.
- RAVE SAFE non avrà alcun tipo di responsabilità nei confronti di alcun tipo di danno diretto, indiretto, incidentale o consequenziale, né nei confronti di spese che possono derivare dall'uso di questo prodotto.

Questo prodotto è stato realizzato in Olanda. RAVE SAFE garantisce che sono state adottate tutte le misure ragionevoli per assicurarsi che il prodotto soddisfi le specifiche al momento dell'acquisto.

### Garanzia

Questo prodotto è coperto da una garanzia produttore limitata di un (1) anno.